វចនានុក្រមក្ងនខ្មែរ

Al-Dictionary

១. សេចគ្គីផ្ដើម

១.១ លំនាំដើម

ដោយវិស័យបច្ចេកវិទ្យាមានការរីកចំរើនឥតឈប់ឈរ មនុស្សបានខិតខំបង្កើតនូវអ្វី ដែលថ្មី ដែលបំរើផលប្រយោជន៍ដល់សង្គមមនុស្ស កាត់បន្ថយការបំពេញការងារដោយកំ លាំងបាយ។ ទន្ទឹមនឹងនោះវិស័យពត៌មានវិទ្យា ក៏បានរួមចំនែកសំរូលការបំពេញការងារ របស់មនុស្ស ដោយបង្កើត Software ថ្មីសំរាប់ជំនួយដល់ ការសិក្សា ការធ្វើជំនួញ និងការ គ្រប់គ្រងនានា ។បច្ចុប្បន្នប្រព័ន្ធការងារជាច្រើនបានផ្លាស់ប្តូររបៀបប្រតិបត្តិការរបស់គេពី Manual System ដែលធ្លាប់តែធ្វើដោយដៃ មកជាComputerize System ដែលគ្រប់គ្រង ដោយកុំព្យូទ័រវិញ ដោយសារតែប្រព័ន្ធនេះជួយអោយគេបំពេញការងារយ៉ាងច្រើនដោយចំ នាយពេលតិច មានភាពងាយស្រួលក្នុងការប្រើប្រាស់ និង ផ្ដល់ភាពសុក្រិតដល់ការងារ។

ទន្ទឹមនឹងនេះក្រុមយើងខ្ញុំ ក៏មានគំនិតបង្កើតវចនានុក្រមជា Software for Computer Scienceក្នុងគោលបំនង់ សំរូលដល់អ្នកប្រើប្រាស់វចនានុក្រមទាំងអស់។

១.២ ចំនោទបញ្ហា

- ពិបាកក្នុងការ Search និង ចំនាយពេលវេលាយូរ
- > ពិបាកក្នុងការប្រកប និងអានពាក្យ(បញ្ចេញសំលេង)

១.៣ គោលបំណងនៃការសិក្សា

- > ចង់បង្កើតវចនានុក្រមដែលអាចអោយគេ search ពាក្យបានលឿន និង បង្ហាញពាក្យដែលមានន័យប្រហាក់ប្រហែលនឹងពាក្យដែលគេចង់ Search
- > បង្កើត Dictionaryដែលអាចអោយគេ Search ជា (English-Khmer រឺ English-English រឺ Khmer-English រឺ Khmer-Khmer)
- អាចអាន៣ក្យដែលអ្នកច្រើប្រាស់ Search ឃើញ
- អាចធ្វើការ Note ទៅលើ៣ក្យុណាមួយ
- អាចអាន៣ក្យុ រឺ អត្តបទ និង អាចបង្កើតជា File សំលេង (wav or mp3)
- អាចសរសេរ៣ក្យូ រឺ អត្តបទ តាមការអានរបស់អ្នកប្រើប្រាស់និងអាចបង្កើតជា Text File
- អាចអោយអ្នកប្រើប្រាស់ Search តាមជារូបភាព

អាចអោយអ្នកប្រើប្រាស់អនុវត្តន៍លំហាត់

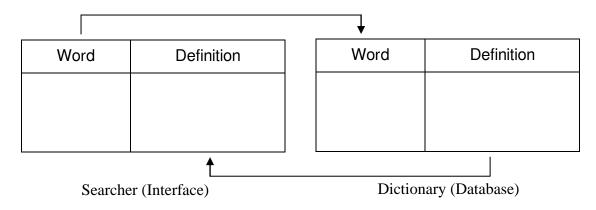
១.៤ ដែនកំនត់នៃការសិក្សា

- > បង្កើត Dictionary ដែលអាចអោយគេ Search ជា (English-Khmer រឺ English-English រឺ Khmer-English រឺ Khmer-Khmer)
- ច្រោះ៣ក្យដែលទាំងឡាយដែលមានផ្ទុកឃ្លាដែលUser ចង់Search
- ≻ Search ជាលក្ខណះ Prefixពី A-Z
- បង្ហាញពាក្យប្រហាក់ប្រហែលនឹងពាក្យដែលUser Search(ករណីSearch Prefix មិនឃើញ)
- អាចធ្វើការ Noteទៅលើពាក្យណាមួយ
- > ផ្ដល់ Sound សំរាប់អានពាក្យរឺ អត្តបទ និង អាចបង្កើតជា File សំលេង (wavរឺmp3)
- សរសេរតាមការអានរបស់អ្នកប្រើប្រាស់
- រយះពេលនៃការបង្កើត មានចំនូន ៥ខែ
- ≽ Build Software ដោយព្រើ Microsoft Visual Basic.net program.

b. System Analysis

២.១ Concept of Translation

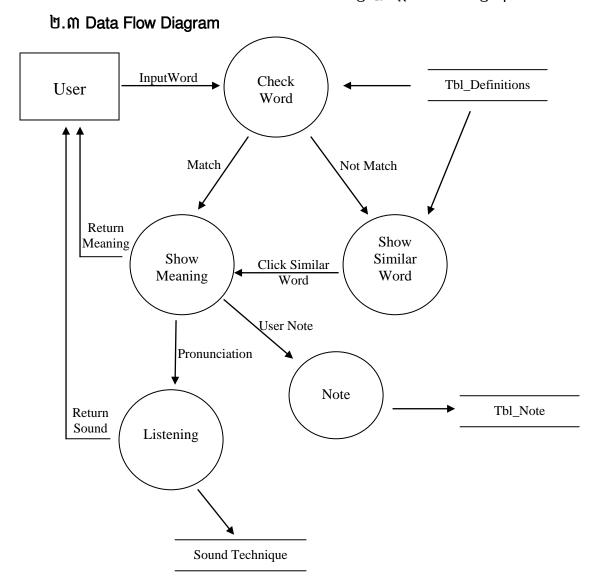
ដើម្បីSearch ពាក្យដែលUser ចង់ស្វែងរក system ត្រូវធ្វើការប្រៀបធៀបពាក្យក្នុង ប្រអប់ Search ជាមួយនឹងពាក្យដែលរក្សាក្នុងDatabase ដែលរក្សាទុកក្នុង Field Word បន្ទាប់មកបើផ្ទៀងផ្ទាត់ត្រូវគ្នាវានឹងទាញយកនិយមន័យមកដាក់ក្នុងផ្នែក Definitions។



២.២ Translation Process

Search: ពាក្យក្នុងតារាងសំនូរត្រូវបានបកប្រែតាមរយះ Function Translate ដោយធ្វើការប្រៀបធៀបពាក្យក្នុងប្រអប់ Search ជាមួយនឹងពាក្យដែលរក្សា ក្នុងDatabase

- បើពាក្យ Search ត្រូវគ្នានឹងពាក្យក្នុងDatabase នោះ System នឹងទាញ យកនិយមន័យមកបង្ហាញអ្នកប្រើប្រាស់ក្នុងផ្នែក Definitions
- បើពាក្យ Search មិនត្រូវគ្នានឹងពាក្យក្នុងDatabase នោះ System នឹង បង្ហាញពាក្យដែលស្រដៀងនឹងពាក្យក្នុងប្រអប់ Search ដើម្បីអោយគេ ជ្រើសរើស។
- Note: ៣ក្យដែលUser បានធ្វើការ Note បន្ថែម ត្រូវបានរក្សាទុកក្នុងTbl_Note ហើយវានឹងត្រូវបានបង្ហាញពេលដែល User ធ្វើការ Search ៣ក្យនោះម្ដង ទៀត៕
- Listening: Sound ដើម្បីអានពាក្យដែលUser Search។
- Speech: អាននូវពាក្យឬអត្ថបទពី TextBox ទៅជាសលេង និង បំលែងទៅ ជា File *.wav ,*.mp3។
- ❖ Recognition : បំលែងសំលេង ទៅជា៣ក្យុ ឬអត្ថបទ និង រក្សាទុកជា file*.txt។



២.៤ Search Methodology

Search តាម Prefix

Search តាម Binary Search

ป.๕ Main Functions

❖ Search

➤ InsertChar: add a letter to search word (arrSearch) and compare it to word in database. If new word match with the word in database, Insert it into array (arrWordFound)

Example: Search: wold -> world

ReplaceChar: change each letter in search word (arrSearch) with other letter in pattern

Example: Search: wold -> word

DeleteChar: remove one letter from search word (arrSearch) until start letter (start index)

Example: Search: wold -> old

> SwapChar:swap adjacent letters until the end of string.

Example: Search: theer -> there

FuzzyProbability: Calculate probability for each word result

Example1:

String Search c e m e t a r y

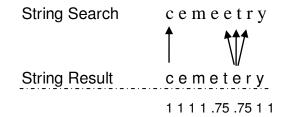
String Result c e m e t e r y

1 1 1 1 1 0 1 1

Result: 1+1+1+1+1+0+1+1=7

Prob=7 / 8= **0.875** \$\frac{1}{8}\$ **87.5%**

Example2:



Result: 1+1+1+1+0.75+0.75+1+1=7.5

Prob=7.5 / 8 = **0.9375 \$ 93.75**%

❖ Speech

Text to Speech: ប្រើនូវTechnology របស់ Microsoft ក្នុងការបំលែង។

* Recognition

Speech to Text: ប្រើនូវTechnology របស់ Microsoft ក្នុងការបំលែង។

ช. b Data Dictionary

វចនានុក្រមកូនខ្មែរ ដំនើរការដោយមានតារាងដែលមាន Field Name និង Data Type ដើម្បីរក្សាទុកទិន្នន័យដូចខាងក្រោម:

Table Name: tbEE ផ្ទុកពាក្យនិងអត្តន័យជាភាសា English

Field Name	Data Type
kID	Auto Number
kWord	Memo
kDefinition	Memo

Table Name: tblEK ផ្ទុកពាក្យជាភាសាEnglish និង អត្តន័យជាភាសាខ្មែរ

Field Name	Data Type
word_id	Auto Number
word	Memo
definition	Memo

Table Name: tbKE ផ្ទុកពាក្យជាភាសាខ្មែរ និង អត្តន័យជាភាសាEnglish

Field Name	Data Type
kID	Auto Number
kWord	Memo
kDefinition	Memo

Table Name: tbKK ផ្ទុកពាក្យ និង អត្តន័យជាភាសាខ្មែរ

Field Name	Data Type
kID	Auto Number
kWord	Memo
kDefinition	Memo

Table Name: tbNote ផ្ទុកអត្តន័យរបស់ពាក្យដែលអ្នកប្រើប្រាស់បានកត់ត្រាបន្ថែម

Field Name	Data Type
word_id	Number
My_Note	Text

៣. គារពិសេនន៍ និទ គារសន្តិខ្លាន

៣.១ ចំនុចខ្លាំង

តាមរយះការសិក្សា និង ធ្វើការសាកល្បង ក្រុមយើងខ្ញុំបានសង្កេតឃើញចំនុចខ្លាំង របស់ Dictionary ដូចខាងក្រោម:

- ងាយស្រួលក្នុងការប្រើប្រាស់
- ការ Search រកពាក្យមានល្បឿនលឿន
- អាចផ្ដល់ជំរើសច្រើនដល់អ្នកប្រើប្រាស់ ដោយអាចអោយគេធ្វើការ Search តាម English-Khmer រឺ English-English រឺ Khmer-English រឺ Khmer-Khmer
- អាចច្រោះយកពាក្យដែលមាន ផ្ទុកពាក្យដែលអ្នកប្រើប្រាស់ចង់Search
- អាចអោយអ្នកប្រើប្រាស់ Search ជាលក្ខណះ Prefix

- បង្ហាញនូវពាក្យដែលប្រហាក់ប្រហែលនឹងពាក្យដែលអ្នកប្រើប្រាស់ចង់
 Search (ករណីការSearch តាមPrefix មិនឃើញ) ដោយរាល់ពាក្យដែល
 បង្ហាញចេញ បានគណនាជាប្របាប តាម Fuzzy String Matching
- > អ្នកប្រើប្រាស់អាចស្ដាប់ការបញ្ចូញសំលេងរបស់ពាក្យដែល Search ឃើញ
- អ្នកប្រើប្រាស់ក៏អាចស្ដាប់ការអាន(ការបញ្ចេញសំលេង)របស់ពាក្យ រឺ អត្តបទតាមរយ:ការវាយបញ្ចូល រឺ តាមការទាយអត្តបទពី Text File
- អនុញ្ញត្តិអោយអ្នកប្រើប្រាស់ Save ការអានពាក្យ រឺ អត្តបទ ជាFile Sound (wav រឺ mp3)
- > អាច Write រាល់ការអានរបស់អ្នកប្រើប្រាស់(ជាភាសាEnglish) ដែលផ្ដល់ ភាពងាយស្រួលដល់អ្នកប្រើប្រាស់ពីការសរសេរអត្តបទដោយដៃ ជំនួស ដោយការសរសេរតាមរយះការអាន
- អនុញ្ញត្តិអោយអ្នកប្រើប្រាស់ Save អត្តបទ ដែល Write ដោយ Computer
 ទៅជា Text File
- អ្នកប្រើប្រាស់អាចធ្វើការ Note បន្ថែមទៅលើ៣ក្យ ហើយ៣ក្យដែលបាន
 Note នឹងបង្ហាញចេញពេលដែលអ្នកប្រើប្រាស់ Search លើ៣ក្យនោះលើក
 ក្រោយ

៣.២ ចំនុចខ្សោយ

ទោះបីជាក្រុមយើងខ្ញុំបានព្យាយាមបង្កើត Dictionary ដែលផ្តល់ភាពងាយស្រឹល ដល់អ្នកប្រើប្រាស់ក៏ដោយ ក៏នូវមានចំនុចខ្យោយមួយចំនូនផងដែរ

- > រាល់ការបង្ហាញពាក្យដែលប្រហាក់ប្រហែលនឹងពាក្យដែលUser ចង់ Search អាចបង្ហាញករណីដែល Error តែមួយ Character ប៉ុណ្ណោះ
- មិនអាចអោយUser Search ពាក្យជារូបភាព
- មិនមានលំហាត់សំរាប់ User អនុវត្តន៍
- Database (English-Khmer) ផ្ទុកពាក្យមិនទាន់គ្រប់
- ចំនែក Database (English-English, Khmer-English, Khmer-Khmer) ផ្ទុក ពាក្យមានចំនួនតិចបំផុត ដែលតំរូវអោយUser វាយបញ្ចូលបន្ថែម
- > មុខងារមួយចំនួនមិនទាន់អាចដំនើរការបាន

៣.៣ គំរោងនាពេលអនាគត

ដោយឃើញថា Dictionary ដែលបានបង្កើតនេះនូវមានភាពខ្វះខាតនៅឡើយ ក្រុម យើងខ្ញុំមានគំរោងថានឹងរៀបចំ Dictionary នេះអោយកាន់តែល្អជាងមុន ដោយបន្ថែមរាល់ ចំនុចខ្យោយដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ និង ព្យាយាមរកមុខងារផ្សេងទៀតដែលធ្វើអោយ Dictionary កាន់តែមានលក្ខណះ Intelligent និង ផ្ដល់ប្រយោជន៍ច្រើនដល់អ្នកប្រើប្រាស់។

៣.៤ អនុសាសន៍

ក្រុមយើងខ្ញុំរីករាយនឹងទទូលយកការរិះគន់ និង ការណែនាំជាគំនិតថ្មីៗពីសំណាក់ សាស្ត្រាចារ្យ និង មិត្តភ័ក្តដ៏ទៃទៀត ដើម្បីស្ថាបនាDictionary ក្រុមយើងខ្ញុំអោយកាន់តែមាន ភាពប្រសើរជាងមុន។